

Ref: 3300/40/2017

الرقم: 2017/40/3300

Date: 14/02/2017

التاريخ: 2017/02/14

Jordan Securities Commission

السادة هيئة الأوراق المالية

Amman Stock Exchange

السادة بورصة عمان

Subject: Disclosure of Preliminary Results  
Report for Bank Al Etihad

الموضوع: الإفصاح عن تقرير نتائج الأعمال الأولية  
لبنك الاتحاد

Attached the preliminary results report for Bank Al Etihad for the year ended 31/12/2016.

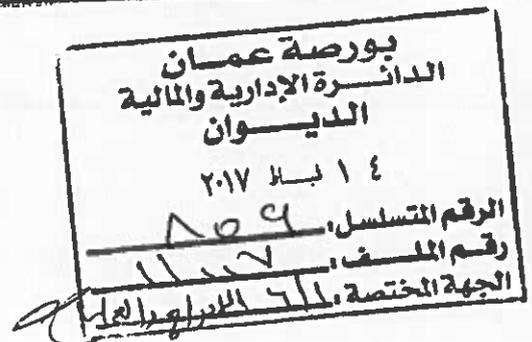
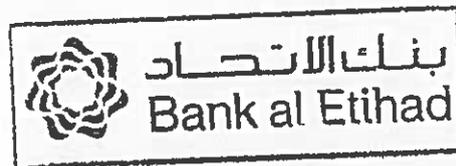
مرفق طيه تقرير نتائج الأعمال الأولية لبنك الاتحاد  
للسنة المنتهية في 2016/12/31.

Best Regards,,,

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام,,,

Nadia Al Saeed  
General Manager

ناديا السعيد  
المدير العام



بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: بنك الاتحاد
- القطاع: البنوك
- رقم وتاريخ التسجيل: (123) تاريخ 1978/11/20
- رأس المال المصرح به: 125,000,000 دينار اردني
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: 125,000,000 دينار اردني
- اسم رئيس مجلس الإدارة: السيد عصام السلفيتي
- اسم المدير العام: السيدة ناديا السعيد
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: السادة ارنست يونغ
- العنوان البريدي للشركة: ص.ب 35104- عمان 11180 الاردن
- تلفون: 06/5607011
- فاكس: 06/5666149
- بريد الكتروني: Z.Kamal@BANKALETIHAD.COM

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".



ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

2015	2016	
(الفعلي)	(المتوقع)	
85,551,115	94,913,866	1. صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
44,250,540	41,728,185	2. ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
15,417,399	12,492,363	3. مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
28,833,141	29,235,822	4. الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
28,833,141	29,235,822	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
-	-	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
1,264,407	31,171	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
30,097,548	29,266,993	6- إجمالي الدخل الشامل ( 5+4 ):-
30,097,548	29,266,993	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
-	-	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
-	-	7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

من خلال الأعمال التي تمت خلال السنة المالية لعام 2016 نتج عنها ما يلي :

- بلغت موجودات البنك 2,560 مليار دينار كما في 31 كانون الأول 2016 مقابل 2,389 مليار دينار كما في 31 كانون الأول 2015 بمقدار نمو 171 مليون دينار ( ما نسبته 7.1% ) .
- بلغت الإيرادات التشغيلية للبنك 94.9 مليون دينار لعام 2016 مقابل 85.6 مليون دينار لعام 2015 بمقدار زيادة 9.4 مليون دينار ( ما نسبته 10.9% ) .
- بلغ صافي الربح بعد الضريبة للبنك 29.2 مليون دينار لعام 2016 مقابل 28.8 مليون دينار لعام 2015 بمقدار زيادة 0.4 مليون دينار ( ما نسبته 1.4% ) .

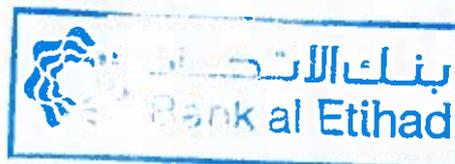
أرشد ويونج  
مدير عام  
توقيع الممثل الخارجي

توقيع رئيس مجلس الإدارة

التاريخ

14/2/2017

- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرّة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية ". وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.
- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.



26

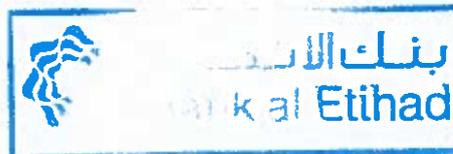


**Jordan Securities Commission (JSC)**  
**Disclosure Department**  
**Preliminary Results of Public Shareholding Companies**

**I- Main information:-**

- **Name of the company:** Bank AL Etihad
- **Sector:** Banking sector
- **No. & date of registration:** (123) Date: 20/11/1978
- **Authorized capital:** 125,000,000 JDs
- **Paid-in capital:** 125,000,000 JDs
- **Name of Chairman of the Board:** Mr. Isam Salfiti
- **Name of the General Manager:** Mrs. Nadia Alsaeed
- **Name of the External Auditor:** Messrs. Ernst Young
- **Postal address:** P.O Box 35104- Amman 11180 Jordan
- **Tel:** 06/5607011
- **Fax:** 06/5666149
- **E-mail:** Z.Kamal@BANKALETIHAD.COM

- 
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).



22

## II- Preliminary results (JD)

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
	Expected	Actual
1. Net operating income (loss)	94,913,866	85,551,115
2. Expected net income (loss) before tax	41,728,185	44,250,540
3. Expected provision for income tax	12,492,363	15,417,399
4. Net income (loss) after Tax attributable to:	29,235,822	28,833,141
a- Equity holders of the Company	29,235,822	28,833,141
b- Non controlling interests	-	-
5- Other comprehensive income	31,171	1,264,407
6- Total comprehensive income (4+5):	29,266,993	30,097,548
a- Equity holders of the Company	29,266,993	30,097,548
b- Non controlling interests	-	-

### 7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year

- Total assets reached JD 2,560 Billion as at 31 December 2016 compared to 2,389 Billion as at 31 December 2015 which represents an increase of 171 million (7.1%).
- Net operating income reached JD 94.9 million for the period ended 31 December 2016 compared to JD 85.6 million for the period ended 31 December 2015 which represents an increase of 9.4 million (10.9%).
- Net income after tax reached JD 29.2 million for the period ended 31 December 2016 compared to JD 28.8 million for the period ended 31 December 2015 which represents an increase of 0.4 million (1.4%).

  
Signature of  
Chairman of the Board

  
ERNS & YOUNG  
Signature of  
the external auditor  
Amman - Jordan

Date:-

14/2/2017

- The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

-**Non-controlling interest:** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.



25